



expositions 2022 Commissariat d'exposition
Hervé Bourdin
Annick Doucet
Louis Doucet
Chargées des publics
Lisa D'Agostini
Kaitlyne De Almeida
Ce catalogue est édité par MAC2000
Association sans but lucratif

La création du rêve à la réalité...

Voici le cinquième catalogue des expositions de l'Espace d'art Chaillioux. Comme les précédents, il est édité et financé par l'association *MAC200*0 avec la participation de l'association *Cynorrhodon – FALDAC*. Il préfigure les artistes qui exposeront dans le cours de l'année 2022.

Cinq expositions prendront place dans les galeries du centre d'art. D'abord *Les Gens* nous propose sept façons, pour les plasticiens, de vivre ce thème. Ensuite nous pourrons découvrir des artistes qui ont en commun un lien très fort avec la ville de Fresnes : *D'ici de là...* Ils participent à des degrés divers, à la vie culturelle locale.

Une deuxième édition de *Dessins* prendra place entre mai et juillet. À la rentrée, dans *À fleur de peau*, ce seront sept artistes femmes qui jouent avec les surfaces, la peau, l'écorce : sculptures pour les unes, toiles ou papiers pour d'autres. L'année se conclura par *Chaos* : du collage, de la matière à profusion, une vue décapante sur notre univers...

Au total ce sont plus de trente artistes professionnels qui vont s'installer tour à tour dans nos locaux de l'espace d'art. Des artistes que je remercie de contribuer de si belle manière à notre vie culturelle. Fresnes a, depuis longtemps, encouragé la création pour tous. De très nombreux enfants, encadrés par les professeurs des écoles, viennent très régulièrement découvrir l'univers des plasticiens, ce qui leur donne une ouverture d'esprit bénéfique, une gymnastique intellectuelle nécessaire.

Les visiteurs sont accompagnés par nos chargées des publics qui assurent, tous les jours, cette liaison entre les artistes et ceux qui s'aventurent vers les mondes de la création.

Je remercie surtout les commissaires d'expositions bénévoles, Annick, Hervé et Louis, qui choisissent les artistes, vont faire le choix des œuvres dans les ateliers, préparent les expositions, rédigent et peaufinent les textes de présentation... pour nous offrir chaque fois un beau voyage à travers les rêves et la réalité de la création d'aujourd'hui.

Marie Chavanon maire de Fresnes

Les catalogues illustrés des expositions organisées par l'Espace d'art Chaillioux sont consultables et/ou téléchargeables sur le site www.art-fresnes94.fr (onglet EXPOS, rubrique CATALOGUES).

Les Gens 08-01-22 ➤ 26-02-22

L'expression *les gens* a parfois une connotation péjorative ou condescendante. Il n'en est rien dans notre proposition et, pour éviter tout malentendu, nous avons tenu à placer un *G* majuscule dans son titre.

Notre propos est d'illustrer, à travers la vision de sept plasticiens de notre temps, la façon dont on peut poser son regard sur des tiers, voire sur soimême, car, bien souvent, pour le plasticien, le propos de Rimbaud, *Je est un Autre*, est de rigueur. L'enjeu central est donc ici l'articulation du rapport et de la frontière entre identité et altérité.

Nous sommes invités, en observant ces œuvres, à concevoir le sujet – artiste créateur et/ou visiteur regardeur – dans son rapport avec l'autre, tout en maintenant une forme d'opposition ou de confrontation avec lui.

Comment appréhende-t-on la différence entre le je et l'autre ? Où se situe cette rupture et comment se manifestet-elle ? Peut-on s'appuyer sur la certitude matérielle du sujet



créant ou regardant ? Quel ést le rôle de chacun dans la formation de sa propre identité ? Telles sont quelques-unes des interrogations que cette exposition devrait susciter.

Comme toujours, nous ne privilégions ni n'imposons aucune piste de lecture pour les œuvres qui sont exposées. On pourra y voir la glorification de l'anonymat chez Adrienne Arth, une forme de cannibalisation fécondante et délirante chez David Ortsman, la dilution de l'identité chez Agnès Desplaces, la célébration de l'héroïsme de la quotidienneté chez Antoine Denain, la matérialisation d'utopies humanistes chez Patrick Mourral, la présence ou absence de fantômes chez Charlotte Puertas, l'émergence fusionnelle de la figure depuis le bloc de bois chez Coskun... et bien d'autres choses encore, que le visiteur est invité à découvrir...

Adrienne Arth



Née à Casablanca (Maroc) en 1961 Vit et travaille à Puteaux www.adriennearth.com arthadrienne@orange.fr



Singulier anonyme – Attente 10, 2019 tirage photographique 120 x 80 cm

Coskun

Né à Agri (Turquie) en 1950 Vit et travaille à Paris depuis 1980 www.coskun.fr contact@coskun.fr



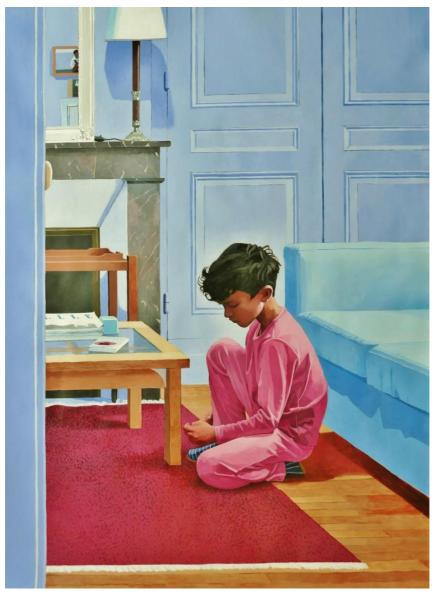


Grappe-Homme, 2009 sculpture sur bois, peinture et tabouret métallique, 160 x 70 x 38 cm

Antoine Denain



Né à Nancy, en 1983 Vit et travaille à Rouen www.antoinedenain.format.com a.denain@hotmail.fr



Paul dans le salon bleu, 2020 peinture acrylique sur papier, 130 x 100 cm

Agnès Desplaces

Née à Paris en 1963 Vit et travaille à Paris www.agnesdesplaces.com desplaces.agnes@gmail.com





Cet autre, 2018 huile sur toile, 60 x 60 cm

Patrick Mourral



Né à Paisley (Écosse) en 1976 Vit et travaille à Aubervilliers www.patrickmourral.com p.mourral@gmail.com



C100704-2729-2, 2020 tirage photographique encadré, 41 x 49 cm

David Ortsman

Né Paris en 1974 Vit et travaille entre Paris et Marseille www.david-ortsman.com davidortsman@gmail.com





Sans titre, 2020 peinture acrylique sur toile, 80 x 80 cm

Charlotte Puertas



Née à Paris, en 1985 Vit et travaille à Paris www.charlottepuertas.carbonmade.com charlottepuertas@gmail.com



L'enfant, 2021 technique mixte sur bois, 40 x 40 cm

D'ici de là... 12-03-22 > 30-04-22

Une des deux expositions inaugurales de l'Espace d'art Chaillioux, en avrilmai 2018, avait pour titre Diversités. Elle avait pour objectif de montrer la grande diversité des techniques et des modes d'expression de la création plastique contemporaine. D'ici de là... vise le même obiectif en se fixant une contrainte supplémentaire, géographique, celle de n'exposer que des artistes vivant ou travaillant à Fresnes.

Le visiteur sera donc confronté à un *grand écart* – ce qui aurait pu être le titre de cette exposition – stylistique sur un *territoire réduit*: 3,58 km² pour un peu plus de 28 000 habitants...

Il y trouvera des travaux résultant de pratiques anciennes, comme celle de la gravure (Isabelle Panaud, Blaise Prud'hon..), du dessin (Marion Bénard, Anne Moser...) et de la



peinture (Pascal Marlin, Anne Moser, Blaise Prud'hon...) mais aussi des installations (Marion Bénard, Martin Monchicourt, Hervé Bourdin...) Comme toujours en ce lieu, même en s'imposant des contraintes, la diversité reste de rigueur...

Marion Bénard



Née à Châtenay-Malabry en 1987 Vit et travaille à Fresnes www.marion-benard.fr mb.marionbenard@gmail.com



Vertige [détail], 2016 aquarelle, sur papier, tabourets, plâtre, 86 x 330 x 28 cm

Hervé Bourdin

Né à Saint-Ouen en 1950 Vit et travaille à Fresnes www.hervebourdin.net contact@hervebourdin.net





Bus-exit, 2021 récupération bois, boîtes de conserve, $4 \times (30 \times 60 \times 28)$ cm

Pascal Marlin



Né à Saint-Maurice, en 1964 Vit et travaille à Fresnes p.marlin@wanadoo.fr



Homme rayures et pois, 2021 technique mixte sur toile 35 x 27 cm

Martin Monchicourt

Né à Auch en 1986 Vit et travaille à Fresnes www.martinmonchicourt.com martin.monchicourt@gmail.com





La Maison, 2014 palettes, parpaings, chevrons, tuiles, 210 x 210 x 100 cm

Anne Moser



Née à Strasbourg en 1959 Vit et travaille à Fresnes www.annemoser.com annemoser@wanadoo.fr



Forêt, 2020 encre et peinture acrylique sur toile, 150 x 150 cm

Isabelle Panaud

Née à Paris en 1961 Vit et travaille à Fresnes jeudencre.fr isabellepanaud@gmail.com



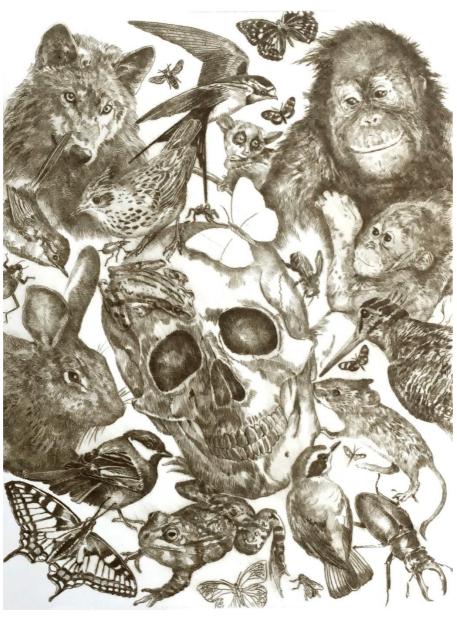


Iridaceae, 2021 gravure sur cuivre, aquatinte et pointe sèche, 76 x 56 cm

Blaise Prud'hon



Né à Paris en 1958 Vit et travaille en région parisienne blaiseprudhon.blogspot.com blaise.prudhon@orange.fr



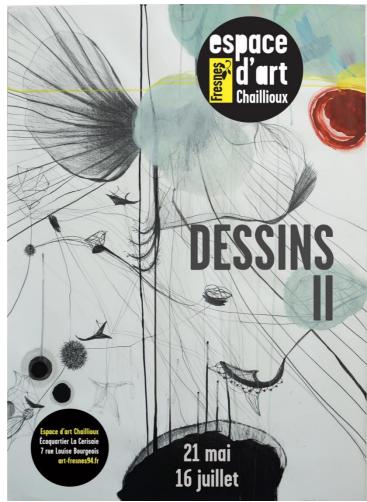
Vanité et biodiversité, 2020 gravure sur cuivre, pointe sèche, 40 x 30 cm

Dessins II 21-05-22 ➤ 16-07-22

Notre deuxième exposition, en octobre-novembre 2018, avait pour titre *Dessins I.* Nous concluions alors sa présentation en reconnaissant que le choix que nous avions opéré était loin d'être exhaustif et n'épuisait pas le sujet. Nous annoncions une suite... La voici donc, en ce printemps 2022.

Le dessin occupe une place de plus en plus importante dans la création plastique contemporaine, comme en témoignent un grand nombre de manifestations et d'expositions qui lui sont consacrées. Autrefois auxiliaire des autres pratiques, il a désormais acquis son autonomie et se déploie dans les registres les plus divers. Cette exposition a pour ambition de donner un échantillon significatif de cette immense variété.

Comme toujours, la diversité des techniques, des sujets et des modes d'ex-



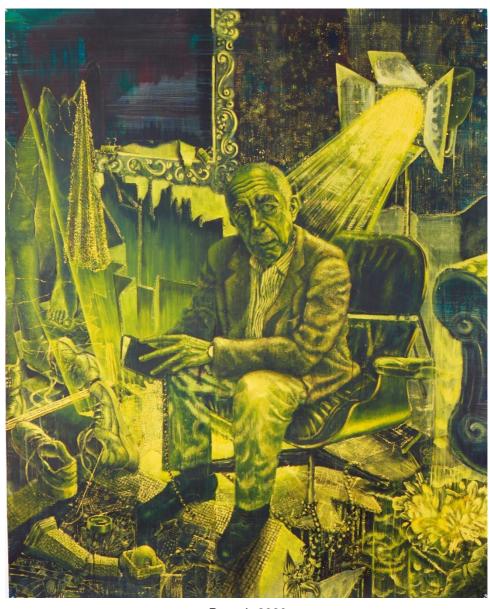
préssion est de rigueur dans ce que nous vous proposons. Vous pourrez ainsi découvrir les dessins dans l'espace de Lélia Demoisy, la technique minutieuse d'Erwan Ballan, déjà présent dans *Dessins I*, et qui joue le rôle de trait d'union entre les deux manifestations, la combinaison du dessin, de la gravure et de la couture au service de la condition animale chez Juliette Choné, l'univers étrange et dérangeant de Saraswati Gramich, l'hyperréalisme d'Axel Roy, l'expressionnisme sauvage et baroquisant de Julien Malardenti, la remise en question, par le biais de références enfantines, de notre perception du monde chez Aurélie Poux...

Pas plus qu'en 2018, notre sélection n'arrive à pleinement cerner la question. Il faut donc vous attendre à une exposition *Dessins III....*

Erwan Ballan



Né à Saint-Germain-en-Laye en 1970 Vit et travaille à Paris www.erwanballan.fr erwanballan@gmail.com



Portrait, 2020 pigments sur papier marouflé sur bois, 165 x 135 cm

Juliette Choné

Née à Épinal en 1974 Vit et travaille entre Paris et Chambéry www.juliettechone.com juliette.chone@gmail.com





Orphelines, 2021 fil, encre et aquarelle sur papier, 76 x 56 cm

Lélia Demoisy



Née à Paris, en 1991 Vit et travaille à Montainville www.leliademoisy.com Instagram: @leliademoisy lelia.demoisy@gmail.com



Betula 1 et Betula 2, 2018 bois de bouleau et acier, 240 x 100 x 90 et 320 x 140 x 100 cm

Saraswati Gramich

Née à Colombo (Sri Lanka) en 1967 Vit et travaille à Saint-Denis www.saraswati-gramich.com saraswati.gramich@gmail.com





Racines, 2020 huile sur papier, 50 x 70 cm

Julien Malardenti



Né à Angers en 1974 Vit et travaille à Écuillé julienmalardenti.com malardenti@wanadoo.fr



Tournesols n°2, 2021 encre sur Plexiglas, 70 x 50 cm

Aurélie Poux

Née à Neuilly-sur-Seine en 1992 Vit et travaille à Paris www.aureliepoux.com pouxaurelie@gmail.com



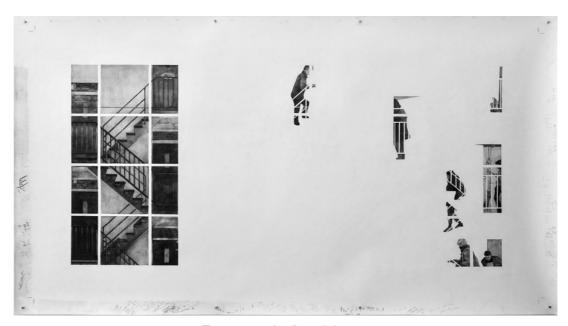


Le pays du soin, 2018 crayon sur papier, 76 x 110 cm

Axel Roy



Né à Paris en 1989 Vit et travaille en France et à Utrecht, au Pays-Bas www.axelroy.com axeledelroy@gmail.com



Espace mode d'emploi, 2019 graphite sur papier, aimants, 90 x 150 cm

À fleur de peau 10-09-22 > 29-10-22

Dans ses Fragments d'un discours amoureux, 1977, Roland Barthes déclare : « Le langage est une peau : je frotte mon langage contre l'autre. » Et si l'expression plastique était, elle aussi, un langage, peau frottant contre celle du spectateur? Telle est la question que cette exposition voudrait aborder en présentant les propositions de sept artistes plasticiennes qui, d'une façon ou d'une autre, font appel ou référence à une peau à effleurer du regard... Voire à toucher... Car, les artistes que nous avons sélectionnées invitent à la transgression, à faire fi de l'interdiction de toucher les œuvres exposées... À passer de l'optique au haptique, un retour aux sources de l'art, si l'on en croit Aloïs Riegl dans son analyse de l'art égyptien.

Est-ce un hasard – il y avait une chance sur 128 que cela arrive – si tous les



exposants sont des exposantes ? Ce n'était pas un critère *a priori* dans le processus de sélection mais force est de constater que, parmi toutes les propositions entre lesquelles nous devions exercer un choix, ce sont sept plasticiennes qui se sont imposées.

Comme toujours, dans les expositions que nous organisons, la diversité des techniques et des approches est au rendez-vous : matériaux légers ou impalpables chez Frédérique Gourdon, Camille Rosa et Natalia Jaime-Cortez, fragilité et transparence chez Anne Da Silva, assemblages de métal chez Juliette Frescaline, matériaux massifs et bruts chez Géraldine Guilbaud, sensualité de la peinture acrylique sur toile chez Sylvie Herzog...

Anne Da Silva



Née à Riom en 1981 Vit et travaille à Rosnoën (Finistère) www.anne-dasilva.com anneda1@hotmail.com



Pélagie, 2019 peaux de poisson cousues, 310 x 170 x 170 cm

Juliette Frescaline

Née à Villefranche-de-Rouergue en 1975 Vit et travaille à Chatou www.frescaline.fr frescaline.juliette@gmail.com





Nos courtes et vaines mémoires, 2021 métal 33 x 47 x 33 cm

Frédérique Gourdon



Née à Montreuil-sur-Seine, en 1971 Vit et travaille à Fontenay-sous-Bois www.fredgourdon.com frederiquegourdon1@gmail.com



Flottements, 2021 encre de Chine sur toile de lin détramée et fils cousus, 300 x 200 cm

Géraldine Guilbaud

Née à Fontainebleau en 1978 Vit et travaille à Montreuil-sur-Seine guilbaud-geraldine.wixsite.com/sculptures instagram.com/geraldine.guilbaud guilbaudgeraldine@gmail.com





Grand portementiel 3 (Les Grandes Jorasses en serviette de bain), 2021 mortiers colorés et métal, 225 x 75 x 9 cm

Sylvie Herzog



Née à Mulhouse en 1965 Vit et travaille à Mulhouse www.sylvieherzog.com ateliersylvieherzog@gmail.com



Black Betty, 2015 peinture acrylique sur toile, 81 x 60 cm

Natalia Jaime-Cortez

Née à Paris en 1983 Vit à Pantin, travaille au Pré-Saint-Gervais nataliajaimecortez.wordpress.com www.instagram.com/natalia_jaimecortez/ jaimecortez.natalia@gmail.com





Desombres 8, 2021 encre sur papiers assemblés, 90×40 cm

Camille Rosa



Née à Paris en 1986 Vit et travaille à Paris camillerosa.fr insta : camille_rosa_gulaab rosa.camille@gmail.com



Double bec, 2021 encre de Chine et aquarelle sur papier, 166 x 110 cm

Chaos 12-11-22 > 17-12-22

Dans la mythologie grecque, telle que nous la décrit Hésiode dans sa Théogonie, Chaos est une béance primordiale. C'est, selon Ovide une masse informe et grossière, bloc inerte et sans vie. assemblage confus d'éléments discordants et mal unis entre eux. Avec la Terre et l'Amour, il précède l'origine du monde et celles des dieux. Il concevra l'Érèbe et la Nuit. Chaos est donc une source vitale à partir de laquelle un monde construit. hiérarchisé. structuré s'élabore.

À l'opposé, dans le deuxième principe de la thermodynamique, Sadi Carnot établit que toute modification, toute transformation d'un système, quelles qu'elles soient, ne peuvent que faire croître son entropie, mesure du désordre dudit système. Le monde est donc inexorablement voué à un retour au chaos...



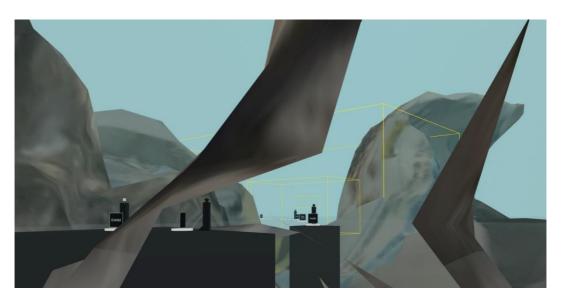
Chaos structurant et générateur ou terme ultime de toute évolution, telles sont les thèmes abordés par cette nouvelle exposition.

Les démarches et approches de nos six exposants sont, comme toujours, très contrastées : réhabilitation et recyclage du désordre, chez Henri Wagner, constat d'une nature dévastée par les catastrophes naturelles ou industrielles, chez Claire Brusadelli, tentative d'organiser le chaos numérique, chez Christophe Bruchansky, mise en abyme de ce chaos, chez François Martinache, *apocalypse joyeuse*, chez Didier Gianella, truculence jubilatoire de la confusion, chez Josselin Metivier...

Christophe Bruchansky



Né en Belgique en 1977 Vit et travaille à Paris bruchansky.name contact@bruchansky.name



Emballages Virtuels et Plastiques, 2022 vidéo tirée d'une expérience immersive en réalité virtuelle, modèle 3D d'emballages et déchets plastiques

Claire Brusadelli

Née à Laval en 1958 Vit à Paris et travaille à lvry-sur-Seine clairebrusadelli.com Instagram : #claire.brusadelli claire.brusadelli@me.com





L'Inexorable voyage dans le futur – L'Après Fukushima 1, 2014 peinture acrylique sur toile, 200 x 200 cm

Didier Gianella



Né à Marseille, en 1968 Vit et travaille à Fuveau (Bouches-du-Rhône) www.didifuse.com didigianel@free.fr



Désastroland, 2021 collage numérique, impression contrecollée sur bois, 90 x 90 cm

François Martinache

Né à Valenciennes en 1967 Vit à Lille et travaille à Roubaix www.francoismartinache.com martinache.fr@gmail.com





Grand ENARK, série 1 n° 2, 2021 impression giclée sur toile 170 x 114 cm

Josselin Metivier



Né à Sablé-sur-Sarthe en 1990 Vit et travaille aux Rairies (Maine-et-Loire) josselinmetivier.wordpress.com josselin.metivier@gmail.com



L'antéchrist, 2021 huile sur toile, 140 x 160 cm

Henri Wagner

Né à Bois-Guillaume en 1981 Vit et travaille à Bois-Colombes instagram : # henri.wagner_ hnr.wagner@gmail.com





Sans titre, 2019 peinture acrylique sur bois et sous verre,150 x 100 cm

L'Espace d'art Chaillioux

Histoire

L'Espace d'art Chaillioux est un équipement communal de la ville de Fresnes hébergé dans le Centre d'Art qui accueille aussi l'école d'art(s) municipale. Il doit son nom à Laurence Chaillioux, qui a légué, en 1987, des biens immobiliers à la ville. Sa gestion est assurée par la commune de Fresnes.

Missions

L'Espace d'art Chaillioux a vocation de présenter toutes les formes d'expression plastique contemporaine : peinture, dessin, gravure, sculpture, photographie, vidéo, installation, performance... Il organise de 4 à 5 expositions annuelles, dans chacun des deux espaces.

L'Espace d'art Chaillioux attache une importance essentielle à la médiation auprès de tous les publics, scolaires notamment, de Fresnes et du Val-de-Marne, en organisant des événements, conférences et visites commentées à destination de ces publics. Lisa D'Agostini est responsable de la médiation et de l'accueil des publics.

Commissariat des expositions

Le commissariat des expositions est assuré bénévolement par Hervé Bourdin, artiste plasticien fresnois, président de **mac2000**, Annick Doucet, bénévole dans une association pour la promotion de la création plastique contemporaine, et par Louis Doucet, membre de C-E-A (Commissaires d'Exposition Associés) / Association française des commissaires d'exposition, président de **Cynorrhodon – FALDAC**.

Accueil et médiation

Lisa D'Agostini et Kaitlyne De Almeida assurent l'accueil des publics et les programmes de médiation avec les scolaires et les associations.

.

Les espaces

L'**Espace d'art Chaillioux** est composé de deux vastes salles superposées, au rez-de-chaussée et au premier étage – plus de 700 m² de surface d'exposition –, toutes deux dévolues à la présentation d'expositions temporaires de créations plastiques contemporaines.

Accessibilité

Les locaux de l'**Espace d'Art Chaillioux** sont aménagés pour accueillir les personnes en situation de handicap.

Par les transports en commun

Depuis la station Croix-de-Berny (RER B) prendre la ligne TVM jusqu'à l'arrêt Montjean ou la ligne de bus 396 jusqu'à l'arrêt Cerisaie.

En voiture

Coordonnées GPS: DD 48.75237 x 2.329249

DMS N 48°45'8.532" - E 2°19'45.296"

Espace d'art Chaillioux

Centre d'art – 7 rue Louise Bourgeois – 94260 Fresnes www.art-fresnes94.fr contact@art-fresnes94.fr +33 1 78 68 28 37 / +33 1 72 04 55 14









LE GÉANT **DES BEAUX-ARTS**





PEINTURES **PINCEAUX** DESSIN **PASTELS** ARTS GRAPHIQUES **IMPRESSION ENCADREMENT MODELAGE ET SCULPTURE**



PARISXI

166 rue de la Roquette 75011 Paris Métro ligne 9 - station Voltaire. Métro ligne 2/3 - station Père Lachaise. Métro ligne 2 - station Philippe Auguste. Bus ligne 61/69 - arrêt Saint Maur-Servan Tél. 01 46 59 43 00 / Fax 01 46 59 43 05 magasin.paris11@geant-beaux-arts.fr





PARIS XIII

ligne 6 - stations Glacière et Corvisart. Station Vélib

Marchand Santé et Tolbiac Wurtz. Tél. 01 40 78 00 80 / Fax 01 40 78 00 85 magasin naris13@geant-heaux-arts fr



MAGASINS OUVERTS DU LUNDI AU SAMEDI DE 9 H 30 À 19 H EN CONTINU

0 825 02 02 22 Service 0,18€ / min + prix appel

17 MAGASINS

WWW.GEANT-BEAUX-ARTS.FR

L'art ne connaît pas de loi, mais les artistes doivent connaître leurs droits

Artistes et ayants droit, adhérez à l'ADAGP afin de recevoir l'ensemble des droits qui vous sont dus.













